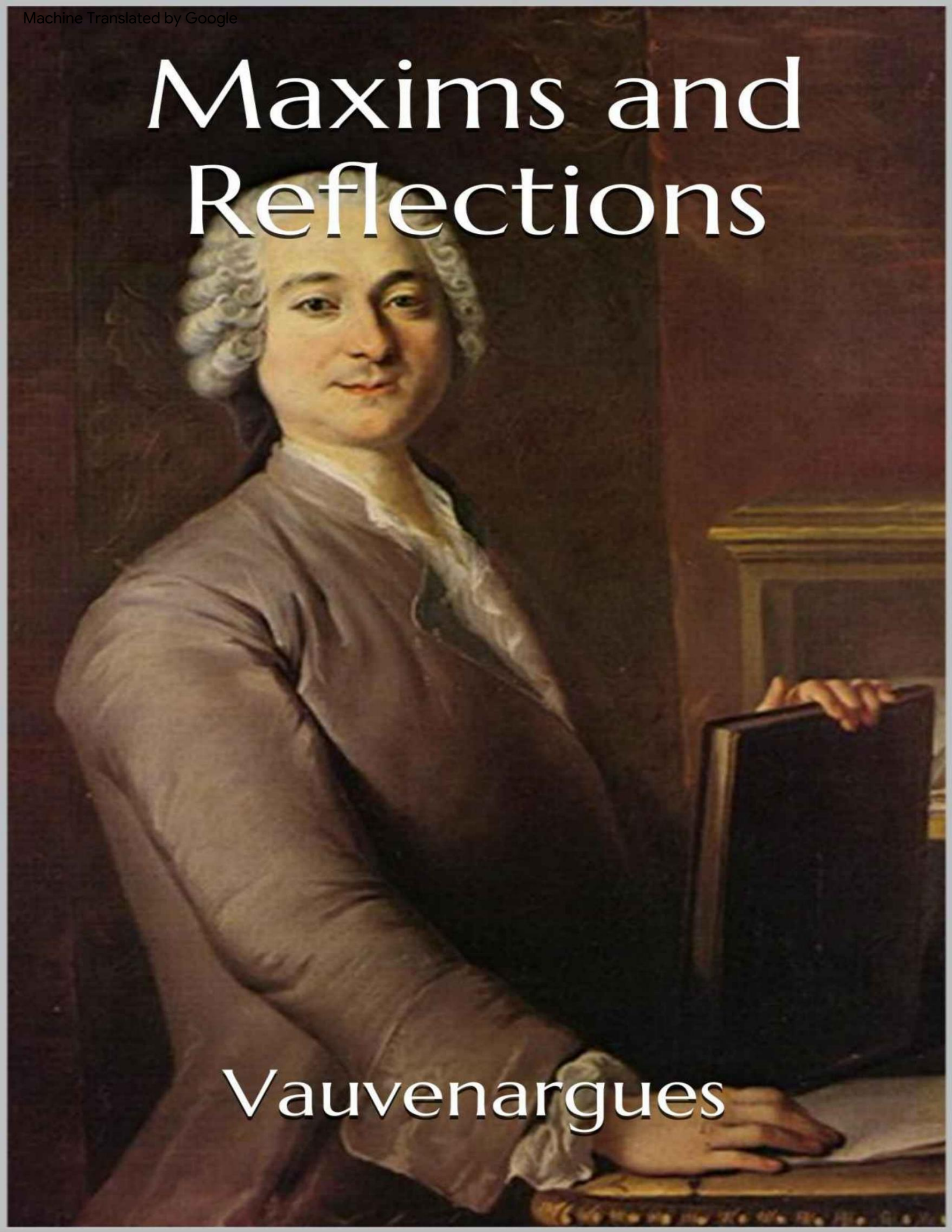
Machine Translated by Google

Maxims and Reflections



Vauvenargues

Machine Translated by Google

VAUVENARGUES

Máximas e Reflexões

Selecionado, Editado e Traduzido por

CAVALHEIRO MANJERICÃO

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

Publicado pela primeira vez em 2013

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Direitos autorais © Basil Gentleman 2013

ASIN: B00EJ2AMV2

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

UM OUTRO AUTOR _

BASIL GENTLEMAN nasceu em 1986 e estudou no Lycée International de Saint-Germain-en-Laye perto de Paris e no Lycée Français Charles de Gaulle em Londres. Suas traduções incluem *My Thoughts* por Montesquieu e *Maxims* por Christina, Rainha da Suécia.

Machine Translated by Google

CONTEÚDO _

Máximas e Reflexões

Bibliografia

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

M AXIM E REFLEXÕES

1 Aquele que nasceu para obedecer, obedecerá até no trono.

2

A arte de agradar é a arte de enganar.

3

Às vezes é mais difícil governar um único homem do que uma grande nação.

4

Para alcançar grandes coisas, devemos viver como se nunca fôssemos morrer.

5

O pensamento da morte nos trai, pois nos faz esquecer de viver.

6

A escravidão degrada tanto os homens que eles se apaixonam por ela.

7

Acontece muitas vezes que somos respeitados na medida em que respeitamos a nós mesmos.

8

O comércio é a escola da trapaça.

Machine Translated by Google

9

Nenhum tratado é mais do que um monumento à má fé dos reis.

10

Quem levianamente dá a sua palavra, levianamente a trai.

11

Todos os homens nascem verazes e morrem mentirosos.

12

As tempestades da juventude caem entre dias de sol brilhante.

13

A longa e contínua prosperidade às vezes desaparece em um momento, assim como o calor do verão é encerrado por um dia tempestuoso.

14

Detectamos em nós o que os outros escondem de nós e reconhecemos nos outros o que escondemos de nós mesmos.

15

Os ímpios sempre se surpreendem ao descobrir capacidade nos justos.

16

Os grandes não entendem as pessoas comuns e não desejam fazê-lo.

17

Devemos permitir que os homens causem grandes injúrias a si mesmos para evitar um mal maior - a escravidão.

Machine Translated by Google

18

O maior mal que a fortuna pode infligir aos homens é dotá-los de pequenos talentos e grandes ambições.

19

Devemos esperar o melhor e o pior da humanidade, como do clima.

20

Seja rico ou pobre, ninguém é virtuoso ou feliz se o destino não o colocou em seu devido lugar.

21

Quando sentimos que não podemos obter a boa opinião de outra pessoa, chegamos muito perto de odiá-la.

22

A recompensa do trabalho é o mais doce de todos os prazeres.

23

Os jovens conhecem melhor o amor do que a beleza.

24

Toda injustiça nos ofende, a menos que nos traga algum lucro imediato.

25

Muitas vezes aplaudimos os homens por sua fraqueza e os repreendemos por sua força.

Machine Translated by Google

26

Uma jovem tem menos bajuladores do que um homem rico que recebe bem.

27

A mente atinge grandes alturas apenas em rajadas.

28

A grande diferença que observamos entre nós e os selvagens reside principalmente no fato de sermos um pouco menos ignorantes.

29

Desprezamos muitas coisas para não nos desprezarmos.

30

Aquele que precisa de incentivo à falsidade não é mentiroso por natureza.

31

Há homens cuja ajuda deve ser garantida imediatamente, antes que seu entusiasmo esfrie.

32

A lucidez adorna os pensamentos profundos.

33

Todas as idéias errôneas pereceriam por si mesmas se fossem expressas com clareza.

34

Machine Translated by Google

Um erro comum dos autores é acreditar que podem interpretar as coisas como as percebem ou sentem.

35

É sinal seguro de mediocridade ser mesquinho com os elogios.

36

A ambição aguçada expulsa o prazer, desde a juventude, e reina sozinho.

37

A coragem é mais útil do que a razão no combate às humilhações.

38

Autocontrole e liberdade são incompatíveis com fraqueza.

39

A guerra não é um fardo tão pesado quanto a escravidão.

40

A prosperidade dos maus reis é um desastre para seus súditos.

41

Antes de começar a atacar um abuso, devemos ver se podemos minar seus fundamentos.

42

Não temos o direito de tornar infelizes aqueles que não podemos fazer bem.

Machine Translated by Google

43

Alguns autores tratam da moral como trata a arquitetura moderna; em que o requisito principal é a conveniência.

44

Nossos erros e nossas controvérsias, na esfera da moralidade, surgem às vezes de olhar para os homens como se eles pudessem ser totalmente maus ou totalmente bons.

45

Talvez não haja verdade, que não seja causa de erro para alguma mente equivocada.

46

Não compreendemos o fascínio das emoções violentas. Aqueles de quem nos compadecemos por sua angústia nos desprezam por nossa passividade.

47

O hábito é todo poderoso, mesmo no amor.

48

Nossa razão enrubesce por desejos que não pode dar conta.

49

O segredo do menor prazer natural desafia a compreensão.

50

É a marca de uma mente pequena sempre diferenciar entre o que é digno de estima e o que deveria gostar. Grandes mentes naturalmente gostam de tudo que merece sua estima.

Machine Translated by Google

51

A admiração, como o amor, se desgasta.

52

Aqueles que mostram falta de honestidade em suas diversões têm apenas uma pretensão disso em seus negócios.
É um sinal de brutalidade inata quando o prazer não cria boa vontade.

53

Seus prazeres ensinam os príncipes a se relacionar com os homens comuns.

54

O tráfico de honra não enriquece.

55

Aqueles que nos fazem comprar sua honestidade geralmente não nos vendem nada além de sua honra.

56

Aquele que pode colocar sua liberalidade em um propósito útil faz um grande e nobre uso da riqueza.

57

Os tolos não podem entender os homens inteligentes.

58

Ninguém está tão pronto quanto um tolo para acreditar que pode enganar um homem inteligente.

Machine Translated by Google

59

Dificilmente há pessoas mais azedas do que aquelas cuja doçura é produto do egoísmo.

60

O egoísmo faz poucas fortunas.

61

É um erro supor que um homem ganha uma fortuna se não sabe como aproveitá-la.

62

Como entre as nações, é o amor pela fama que traz grandeza,

63

Nossos desertos são tão pequenos que nos parece absurdo que busquemos reputação.

64

Alguns tolos dizem a si mesmos à mesa de jantar: 'Não há ninguém além de nós que nos entretenha', e eles acreditam.

65

Os jogadores têm a vantagem dos homens de inteligência, pois recebem o crédito de representar a riqueza.

66

Homens de inteligência estariam quase sozinhos, sem a companhia de tolos que o reivindicam.

Machine Translated by Google

67

Somos menos feridos pelo desprezo dos tolos do que pela aprovação morna dos homens de inteligência.

68

É difícil estimar alguém como ele deseja ser estimado.

69

Se nem a fama nem o valor fazem os homens felizes, a chamada felicidade merece ser o objeto de seus anseios? Um homem de coragem, mesmo moderada, se dignaria a aceitar a fortuna, a paz de espírito ou a prudência, sob pena de sacrificar a força de suas convicções ou suprimir a elevação de seu espírito?

70

A prudência dos grandes limita apenas seus vícios.

71

A prudência dos fracos é mera mediocridade.

72

O que é arrogância no fraco torna-se altivez no forte; assim como a força no doente é o frenesi, mas no homem são o verdadeiro vigor.

73

A consciência de nossos poderes os aumenta.

74

Nossa opinião sobre os outros não é tão variável quanto a nossa.

Machine Translated by Google

75

Para manter o vigor da mente, devemos cultivar o do corpo.

76

Os homens têm a vontade de servir apenas na medida em que têm o poder,

77

A avareza diz em segredo: “Sou responsável pelo destino dos miseráveis?”, e repele as alegações de piedade.

78

Aqueles que pensam que não precisam mais da ajuda dos outros ficam surdos para razão.

79

Nossos escudos mais seguros são nossos próprios talentos.

80

Todos os homens se julgam dignos dos lugares mais altos, mas a natureza, não os adaptando, os torna perfeitamente felizes nos mais baixos.

81

Desprezamos grandes objetivos quando nos sentimos incapazes de grandes realizações.

82

Os homens professam grandes objetivos e entretêm projetos mesquinhos.

Machine Translated by Google

83

Grandes homens empreendem grandes empreendimentos por causa de sua grandeza; os tolos fazem isso porque pensam que são fáceis.

84

Às vezes é mais fácil iniciar um novo movimento do que alcançar gradualmente a liderança de um movimento que já existe.

85

Nenhum tipo de política é tão facilmente derrotado quanto uma baseada apenas na prudência. As aberrações da natureza não são tão frágeis quanto as obras-primas da arte humana.

86

Os homens podem ser dominados pela força do caráter, mas nunca apenas pela destreza.

87

A força de caráter sempre pode ter sucesso contra a mera habilidade.

88

Duplicidade é uma marca de habilidade de segunda categoria.

89

Homens inteligentes nunca desprezam ninguém.

90

A desconfiança extrema não é menos prejudicial do que o seu oposto. A maioria das pessoas é inútil para o homem que não corre o risco de ser enganado.

91

Machine Translated by Google

As máximas dos homens revelam seu caráter.

92

As mentes frívolas são propensas a transigir.

93

Dizemos pouco que seja bom se visamos o paradoxo.

94

Somos tolos complacentes se pensamos em persuadir os outros daquilo em que não acreditamos.

95

A sagacidade dos outros não nos diverte por muito tempo.

96

Quem não tem imaginação recorre à narrativa.

97

Uma mente vazia é a enfermeira da ociosidade.

98

Haveria poucas pessoas felizes se outros pudessem determinar nossas ocupações e diversões.

99

Quando uma busca é inofensiva, devemos rir daqueles que procuram nos dissuadir dela.

Machine Translated by Google

100

A cabeça não compreende os objetivos do coração.

101

Se o conselho da paixão às vezes tem mais peso do que o da reflexão, é porque a paixão nos dá mais força para segui-lo.

102

Grandes pensamentos brotam do coração.

103

O instinto sadio não precisa de argumento; ele fornece um.

104

A consciência nos moribundos difama suas vidas.

105

Nas pessoas doentes, a exaustão do sofrimento às vezes entorpece o sentimento e interrompe a atividade da mente. Assim, aqueles que temiam a morte quando não havia perigo, suportam-na sem medo.

106

A doença extingue a coragem em alguns homens; em outros, extingue o medo e até o amor à própria vida.

107

Se toda a nossa premeditação não pode nos fazer felizes, muito menos a indiferença pode fazê-lo.

Machine Translated by Google

108

Pensamento e sentimento se aconselham e complementam um ao outro. Quem consultar apenas um dos dois e desconsiderar o outro, tolamente se priva de um dos auxílios que nos foram fornecidos para nossa orientação.

109

Quando os homens não buscaram a fama, não tiveram inteligência suficiente nem virtude suficiente para merecê-la.

110

Se é verdade que o vício não pode ser aniquilado, a arte do governo é conciliá-lo com o bem público.

111

Os jovens sofrem menos com seus próprios erros do que com a prudência dos velhos.

112

Os conselhos da velhice dão luz sem calor, como o sol de inverno.

113

A desculpa usual daqueles que causam problemas aos outros é que eles desejam o bem.

114

O que não é prejudicial à sociedade está fora do âmbito da lei.

115

Machine Translated by Google

Punir desnecessariamente é interferir na misericórdia de Deus.

116

A misericórdia é melhor que a justiça.

117

Culpamos os desafortunados para nos desculparmos de compadecer-se deles.

118

Um coração generoso sofre pelos infortúnios dos outros tanto quanto se os tivesse causado.

119

Pouco nos agrada que nossos amigos reconheçam nossas boas qualidades, se eles se atrevem a notar nossas faltas.

120

Podemos amar de todo o coração aqueles em quem reconhecemos grandes faltas. Seria presunçoso supor que somente a perfeição pode nos agradar. Nossas falhas às vezes nos ligam uns aos outros tão intimamente quanto a própria virtude.

121

Os príncipes encontram muita ingratidão, porque não concedem todos os dons ao seu alcance.

122

O ódio é mais forte que a amizade, mas mais fraco que o amor.

Machine Translated by Google

123

Se nossos amigos nos prestam serviços, pensamos que eles nos devem em nome da amizade, e esquecemos completamente que eles não nos devem sua amizade.

124

A servidão é fruto da sociedade.

125

Os fracos gostam de ser dependentes para obter proteção. Aqueles que temem o Homem, como a lei.

126

Aquele que pode suportar tudo pode ousar tudo.

127

Os fracos às vezes gostam de ser considerados maus; mas os ímpios sempre querem ser considerados honestos.

128

O próprio sol, reaparecendo após dias de tempestade, é menos glorioso do que a virtude que se ergue triunfante de uma longa e invejosa perseguição.

129

A influência sobre os outros vale mais do que a riqueza.

130

A intimidade e a amizade são causa de muita ingratidão.

Machine Translated by Google

131

Altos cargos são rápidos em educar mentes elevadas.

132

Quem almeja alto inevitavelmente arrisca sua reputação.

133

Devemos saber tirar proveito da bondade de nossos amigos e da crueldade de nossos inimigos.

134

Se os elogios nos cansam, ou é culpa deles ou de seus heróis.

135

A vaidade é a principal busca e o principal prazer dos ricos.

136

A originalidade é a prova suprema do gênio.

137

Grandes reis, grandes generais, grandes estadistas e nobres escritores são homens; todos os epítetos pomposos com que nos deslumbramos não significam mais nada.

138

Não desistimos de buscar as bênçãos que nos sentimos capazes de obter.

139

A própria qualidade de certas obras de arte que faz com que sejam copiadas faz com que se tornem obsoletas.

Machine Translated by Google

140

Estadística é a maior das ciências.

141

A pobreza humilha os homens a ponto de fazê-los corar por suas virtudes.

142

Não suspeitamos que nossos sentimentos nos enganam.

143

Se você quer dizer coisas profundas, primeiro crie o hábito de nunca dizer nada que não seja verdade.

144

Por fraqueza ou medo do desprezo, os homens disfarçam suas inclinações mais queridas, mais habituais e às vezes mais virtuosas.

145

Não temos o poder nem a oportunidade de fazer todo o bem e todo o mal que contemplamos.

146

Aquele que busca a fama pela prática da virtude pede apenas o que merece.

147

O mentiroso é um homem que não sabe enganar. Um bajulador, aquele que geralmente só engana os tolos. Somente aquele que pode fazer uso hábil da verdade,

Machine Translated by Google

e compreende a sua eloquência, pode afirmar-se inteligente.

148

É mais fácil ganhar um punhado de assuntos inumeráveis do que dominar alguns.

149

Os homens não devem ser julgados por sua ignorância, mas por seu conhecimento e pela qualidade de seu conhecimento.

150

O tolo se parece com as pessoas comuns, que se sentem ricas com pequenas posses.

151

O tolo é estúpido e atrasado em companhia alegre, como um homem que foi atraído pela curiosidade para fora de seu elemento, e não pode respirar nem viver em uma atmosfera tão rara.

152

Os extremos do bem e do mal estão além do poder das mentes comuns de sentir.

153

Aqueles que possuem apenas o intelecto apreciam as grandes coisas, mas se apaixonam pelas pequenas.

154

As aspirações mais absurdas e imprudentes às vezes têm sido a causa de um sucesso notável.

Machine Translated by Google

155

Um homem que tem uma má digestão e é um glutão, talvez seja um verdadeiro emblema do tipo de mente da maioria dos cientistas.

156

Um tolo com boa memória está cheio de máximas e fatos; mas ele não pode tirar inferências deles; tudo depende disso.

Machine Translated by Google

Machine Translated by Google

B IBIOGRAFIA

Reflexões e máximas de Vauvenargues, Vauvenargues – Londres Humphrey Milford 1940

Reflexions et maximes, Vauvenargues – Cambridge University Press 2013